

# BÉKÉSMEGYEI KÖZLÖNY

Békéscsaba, 1936 augusztus 15. szombat 63. évfolyam 187. szám

## Néhány megjegyzés a készülő lakbérleti szabályrendeletéről

Irta: ERDÉLYI GYÖRGY dr.

Közel két évtizedes városi letelepülés után Békéscsaba most eljutott odáig, hogy képviselőtestülete elé városi lakbérleti szabályrendelet kerül. Fő ideje ennek, mert ezen a területen meglehetősen bizonytalanság uralkodott már az utóbbi években. Békéscsaba lakásforgalma már réges régen tuinótt azon a kereten, amelyben a Szent György és Szent Mihály napi költözködés fix pontjai köré kristályosodott gyakorlat zökkenő nélkül eligazíthatja a mindennapi élet kitermelte ellentmondásokat.

A lakbérleti szabályrendelet tervezete elkészült. A közel jövőben a városi képviselőtestület elé kerül. Minden dicséretünk azoké, akik az előkészítés fáradságos munkájában részt vettek, a kitervelés felelősségteljes feladatát elvégezték.

Mint minden elsődleges törvény, vagy rendelet szövegezés, ez a szabályrendelettervezet sem végleges és teljes formula. A bizottsági és a képviselőtestületi tárgyalások nyilvános kritikája hozzányúlhat, javíthat és változtathat rajta, ha annak szükségét látja. És éppen ezért hozzuk most az olvasóközönség legnagyobb nyilvánosságára elé ezt a kérdést és fűzzük a tervezethez egy és más megjegyzésünket, hogy a közvélemény kialakulásának bizonyos irányt szabjunk ezzel.

A lakáskérdés, mint a világ legfőbb helyén, Magyarországon is egyike az igen súlyos szociális problémáknak. A megán- és közérdekeknek legellentetesebb céljait kell ezen a síkon közös nevezőre hozni. Békéscsabán a probléma súlyos egyenes arányban nő a lakosság erős tempóban történő szaporulásával, a városias lakások iránti igények — lassan bár, de mégis érezhető — növekedésével és a társadalomnak az ipari és gyári munkásság irányában való átrétegződésével. Itt mindjárt meg is jegyezzük, hogy egyetlen súlyos kifogásolni valónk a tervezetben az, hogy az 1 szoba konyhás lakásokat külön kikötés nélkül havi bérletnek minősíti, amivel együtt jár, hogy a bérlet minden hó 1. napján kell fizetni (nem mindig 5-ig, mint az éves bérletnél) és hogy a bérlet mindenre való tekintet nélkül 15 napra bármikor felmondható, míg az éves bérletnél a februári bérnegyedre nem lehet felmondani. Ellenkezőleg, éppen az 1 szoba konyhás lakások vékonypénzü bérlet szorúlnak rá arra a kettős védelemre, amit egyrészt az 5-ig való fizetés, másrészt a teli kilakoltatás tilalma jelent. Havi bérletnek tehát csak a butorozott szobát és a kifejezetten ilyennek kivett bérletet kellene tekinteni.

A szabályrendelet két hiányosságára kell még felhívunk a figyelmet. Az egyik a butorozott szobák albérletbe adásának, a másik a kapuzárás szabályozásának kérdése. A tervezet egyik irányban sem tartalmaz intézkedést, holott egyrészt szintén szociális és gazdasági érdek is, hogy a főbérlet, a tilalom külön kikötése nélkül, butorozott szobát albérletbe adhasseanak (magyarul „szobaurát” tarthassanak), másrészt sürgős orvoslást igényel az az erősen kifalusias gyakorlat, amely a téli hónapokban már este 9 órától kizárja és cseppetse szorítja az egyre szaporodó bérházak lakóit. Hasonlóképpen nem nyert rendezést a baromfi és kutyatartás kérdése, ami pedig, vidéki városról lévén szó, szintén el nem hanyagolható és már a multban sok vitára és perlekedésre alkalmat adott kérdés.

Ami itt ott említésre méltó igazítani való még akad a tervezetben, az inkább a szabatosabb fogalmazás kérdése. Így az 5. §-t,

amely a bérösszegekről intézkedik, úgy lehetne fogalmazni, hogy „a bérlet a bérösszegezen felül — külön kikötés nélkül — semmiféle más járulékot fizetni nem tartozik. Az ilyen mellékjárulékokat (házmesterpénz, vízdíj, stb.) csak írásban lehet érvényesen kikötni”.

Ugyancsak helyesíteni kellene a 9. § ama mondatát, amely arról intézkedik, hogy a bérlet, mely esetben végezhető el bizonyos javításokat saját maga. A mondott rész így szól: „a bérlet... a bérbeadó előzetes értesítése mellett”, ami helyeit a következő szövegezés volna szabatosabb: „a bérlet... a bérbeadó ez iránti sikertelen felhívása után”, mert hiszen a rendelkezésnek nem az a célja, hogy a bérlet a házigazdát egyszerűen „értesítse”, hogy helyette ezt vagy azt a munkát elvégezteti, hanem az, hogy, ha a bérlet a bérbeadót sikertelenül felhívta a szükséges munka elvégzésére, úgy azt maga megcsinálathassa.

Reméljük, hogy az utolsó simítások hamarosan elkészülnek a lakbérleti szabályrendeletben és az, a szükséges jóváhagyások után, már az elkövetkező télen eredménnyel és mindkét fél melegegésére teremt majd rendet a békéscsabai lakbérleti viták eseteiben.

## Malaga bombázásával általános támadást kezdtek a felkelők

(A B. K. tudósítója jelenti.) Estapona és Malaga között gyilkos harcok folynak, a felkelők győzelmével. Vatikán városba az a hír érkezett, hogy a Barón melletti irgalmos rendház 18 tagját legyilkolták.

A Paris Soir jelenti, hogy a berlini spanyol nagykövetség épületében súlyos nézeteltérés volt. A követség alkalmazottai két pártra szakadtak, egyik részük a kormányt, a másik Franco tábornokot támogatja. A követség német házmestere a nagykövét segítségére sietett, de ledobták a lépcsőn. A házmester rendőrkért szaladt, akik a nemzetközi jog szokásaitól ellérőleg, behatoltak az épületbe, de csak a házmestert vitték magukkal.

Franco tábornok megkezdte előrenyomulását Malaga ellen. Tegnap délután a felkelők repülőgépei újból bombázták Malagát és ez az ostrom bevezetője volt az általános támadás megindulásának.

## Lőrinczy Lászlóné kilüntetése

(A B. K. tudósítója jelenti.) Darányi Kálmán helyettes miniszterelnök előterjesztésére a kormányzó Lőrinczy Lászlónénak, az Országos Tüdőbeteg Szanatórium Egyesület békéscsabai fiókja elnökének a közjótékonyág terén kifejtett buzgó szolgálatai elismerésül a magyar vöröskereszt érdemrendet adományozta.

## Rendkívüli közgyűlést tart az ipartestület szabószakosztálya

(A B. K. tudósítója jelenti.) A békéscsabai női- és férfiszabó iparosok augusztus hó 16-án, vasárnap délelőtt 10 órakor rendkívüli közgyűlésre jönnek össze az ipartestületben.

Az ülésen meg fogják vitatni, hogy abban az esetben, ha a szabóiparra vonatkozólag is megjelenik a negyvennyolc órás munkahét rendelet, milyen álláspontra helyezkedjenek. Ugyancsak megvitadják a fazondijakat, valamint a szakmunkások béreit is.

Itt emlíjük meg, hogy elegendő jelentkező esetén röviden megindul Békéscsabán a nőiszabók továbbképző tanfolyama. A tanfolyamon résztvenni óhajtok az ipartestületi jegyzőnél jelentkezzenek.

**A Békésmegyei Közlöny szerkesztőségének telefonszáma: 176**

## Vége a nyárnak — megoldódik az ingyenfürdők kérdése

### A rendőrség szerint sincs akadálya a szabadban való fürdésnek

(A B. K. tudósítója jelenti.) A hűvösebb idő beálltával mostanában alig-alig fürödnek már a Laurinyecz-tanya melletti szabadfürdőnél, de, ha igaz, a közeli hetekben megvalósul a fürdőzőknek távoli szép álma: elkészítik a lépcsőt. A bürokrácia kis lélegzethez jutott s most talán utóléri az életet...

A rendőrség a második helyszíni szemlével kapcsolatos észrevételeket átiratban közölte a várossal. Megállapítják ebben, hogy a Laurinyecz-tanya felőli oldalon elhelyezhető a lépcső,

a tanya irányában levő két fa között, a meder cövekelése előtt, ahol a víz sekély és nem életveszélyes.

Az átirat a szabadfürdővel kapcsolatban egyebekre is rámutat. Szükségessé tartja, hogy „mely víz” feliratu táblákat ne csak a víz folyásában, hanem a két part felé nézve is helyezzenek el. Helyes lenne az átirat szerint, ha a vetkőzőt áthelyeznék a Laurinyecz-tanya melletti partra, mert ezen az oldalon nagyobb számban fürdenek s most a vetéseknél vetkőznek,

ami eddig is több jogos panaszra adott már okot. Az áthelyezéssel egyidejűleg pedig fel kellene emelni

az öltöző helyiségét, hogy ne lehessen összetéveszteni — az illemhellyel. Ez különben vonatkozik a békési zárlip melletti fürdőre is. Egyébként mindkét szabadfürdőnél elkélne egy-egy illemhely, mert nélkülük összeszennyezett az egész környék s a levegő sem a legkellemesebb. Mindezekon kívül

egy-egy felügyelőt kellene alkalmazni, akik a közönvéget, különösen kezdetben, rendre szokatnák.

Az lenne helyes, ha ezek a felügyelők árusítási jogot is kapnának. (Ilyen árusító a Laurinyecz-tanyánál már „működik”.)

### Az erzsébethelyi fürdő

Az erzsébethelyi fürdő ügye sem tekinthető még elintézettnek. Amint a Suk-gyár igazgatóságának egyik tagja kijelentette a B. K. munkatársának, a tárgyalások megakadtak ott, hogy a város nem hajlandó vállalni a szavatosságot az esetleges balesetekért s ebben az esetben az igazgatóság nem adja meg hozzájárulását a gyári agyagödrök vízének igénybevételéhez.

# Férfiruhát vásároljunk Váradinál!!

## HIRADÓ

A világ telefonközpontjának lehet nevezni Londont, mert Sanghaj, Peking és Singapore kivételével nincs a világon számottevő város, amely ne lenne távbeszélő-kapcsolatban az angol fővárossal. A londoni telefonközpont 1932-ben mindössze tíz vonallal volt a külfölddel összekapcsolva; nyolc vonal vezetett Franciaországba, kettő pedig Belgiumba s a szolgálatot husz kezelő látta el. Ma már kétszáznál is többen vannak s csak Páris és London között harminchétfő vonalon bonyolítják le a távbeszélő-forgalmat. A carter lanei központ első emeletén valóságban bábeli nyelvezavar tölt be egy nagy Lalaku termet, ahol megfelelő nyelvtudású kezelők ülnek az egyes kapcsolótáblák előtt, amelyeken váltakozó felirások olvashatók: Newyork, Fokváros és így tovább.

A fügeről már eddig is tudta a tudományos kutatás, hogy nagyon gazdag vitaminokban; ebből a szempontból való bőrsége egészen kivételes. Most azonban az is feltűnt, hogy azokban az országokban, ahol a füge terem és ahol számító táplálkozási cikk, milyen hosszúéletűek az emberek. Mostanában sokat foglalkoznak egyes élettantudósok azzal, hogy a füge kivonataival kísérletezzenek s máris egy csomó nagyhatású orvosszert sikerült a fügeből kivonniok, gyomorbajok, sőt a rák ellen is. Akad olyan gondolat is, amely a régiéket annyit kutatót élelájik-szirjét akarja a levében újra felfedezni.

Cincinnatiában egy dollármilliómos megalkotta a világ legkülönösebb muzeumát. Összeszedte mindazokat a képeket, szobrokat, jelvényeket, amelyek az ördögöt ábrázolják, bármely korban, bármely kontinensen, bármely célra és bármely népből. A gyűjtemény, amint a szakértők mondják, teljes. Nagyon szép a művészi része a gyűjteménynek, érdekes, hogy a modern lengyel festőművészet egyik főtémája: az ördög!

A „Börsenblatt für den deutschen Buchhandel” hivatalos statisztikája szerint az 1935-ik évben 1934-hez viszonyítva 50 százalékkal csökkent a Franciaországba exportált német könyvek, folyóiratok, újságok és kották értéke. Ez 10 604 000 francia frank veszteséget jelent a német külkereskedelem számára.

Stanley Baldwin angol miniszterelnök, aki a napokban ünnepelte 69-ik születésnapját, saját vallomása szerint azt tekinti a legszebb születésnapi ajándéknak, hogy hivatalosan is virágtenyésztőnek ismerték el. Születésnapjára aranyérmeket és 15 schilling jutalmat kapott a virágtenyésztés terén kifejtett munkásságáért.

Ottó Schwartz 61 éves amerikai vasúti tisztviselő meglepő és festői öngyilkossági módot választott. Az ágyát gázolinnal öntötte le, azután lefeküdt és meggyújtotta az ágyat. Csak megszenesedett holttestét találták meg.

## AZOLIMPIA

### Csak ma dől el a vízpolóbajnokság sorsa, mert a németek ellen döntetlennél többre nem futotta

Öt evezőselsőséget szerzett Németország — Harangi tovább jutott, Frigyes kiesett

(A B. K. tudósítója jelent.) Az egész világ érdeklődése, a kis Magyarország minden rendű és rangú lakosának vágya és reménye kísérelte pénteken délután a magyar vízpolócsapat, amikor megvívta nagy csatáját a németek ellen.

Szakadó esőben, hideg vízben játszotta végig a kétszer hét percet a magyar együttes s tul ezen a részére sokkal inkább hátrányt jelentő körülményen, meg kellett küzdenie az óriási német közönség mindent elsöprő hangorkánjával is.

Nem sikerült úgy, ahogy szeretnénk volna. Az eredmény — 2:2 (1:1) — roppant izgalmak közepette alakult ki, a magyar fiúk játéka minden mozzanatában magasfokú idegesség vibrált. Így azután nem csoda, hogy a kapufák és mellédobások egész sorozatáról lehet beszámolni irni.

A magyar gólokat Brandy és Németh dobták.

A döntetlen eredmény után Németországban a belgák ellen 2:0 arányú győzelem is elég lenne, ha a magyar csapat ugyanakkor kis gólaránnyal győz a franciák ellen, pl. 3:0-ra. Ha több, mint 5:0-ra győz a magyar csapat, amire remélhető, a magyarok olimpiai bajnokságán nagyon valószínűvé válik, mert a belgák kemény és nehéz ellenfelei lesznek a németeknek.

A magyar csapatnak a franciák ellen könnyebb a helyzete. A jelenlegi gólarány (csak a döntő számít) a németeknek kedvez. A németek gólaránya 10:3, a magyaroké 5:2.

Belgium—Franciaország 3:1 (1:0).

## USZÁS

100 méteres hátúszás: Olimpiai bajnok Kiefer USA 1:05.8 mp olimpiai rekord, 2. Byrdale USA 1:07.7 mp, 3. Kikawa japán 1:08.4 mp.

Négyszer 100 m hölgy staféta: Olimpiai bajnok Hollandia 4:36 mp, 2. Németország, 4. Magyarország 4:48 mp.

## EVEZÉS

Az evezősverseny nagy német győzelmeket hozott. A hét számból öt olimpiai bajnokságot nyert Németország.

Az egyesben bajnok Schaffer Németország 8:21.5 mp.

A kormányos nélküli kettest szintén Németország nyerte, a magyar evezősök egyenlő eséllyel indultak a bajnokokkal. Bajnok Németország 8:16.4 mp, 2. Dánia, 3. Argentína, 4. Magyarország 8:21.7 mp. Az első 100 métereken Argentína vezetett, azután 600 méternél a német csapat vette át a vezetést. A magyar kettős a németek mögött helyezkedett el. A magyarok 800 méteren a második helyen fekédték, majd erősen tömörült a mezőny. A németek 1800 nál igen erősen megfutottak. A helyezésekért óriási küzdelem folyt, a magyarok egynegyed hosszal követték a célban Argentínát.

A kormányos négyesben 1. Németország 8:36.9 mp, 2. Olaszország, 3. Franciaország.

Nyolcas: Olimpiai bajnok USA 6:25.4 mp, 2. Olaszország 6:26 mp, 3. Németország 6:27.4 mp, 4. Anglia 6:30.1 mp, 5. Magyarország 6:30.3 mp. Amerika biztosan nyert, de csak kevés idődifferenciával. Az egész távon óriási küzdelem folyt a győzelemért, a hajók teljesen egymás mellett haladtak, 400 méternél Svájc vezetett valamivel s a táv növekedésénél az olaszok is beleszóltak a küzdelembe s az élre törtek. Mögöttük jött Amerika és Magyarország. Azután a németek vették át a vezetést, de Olaszország is tartani tudta magát. A mezőny nagyon együtt volt, csak Svájc maradt le. Az izgalom magasra hágott, amikor Amerika erősíteni kezdett és megugrott, úgy hogy nem tudták behozni az olaszokat a németek majdnem befogták, viszont Magyarország Angliától alig maradt el.

## ÖKÖLVIVÁS

Fél 4 órakor állt ringbe Frigyes Casanova ellen, hogy eldöntse a döntőbejutás kérdését. Frigyes kevesebbet támadott ellenfelénél, aki nála sokkal erősebb volt és a súly, illetve erőkülönbség segítségével jutott a döntőbe. Frigyes délután a harmadik helyért fog küzdeni. Harangi pontozásos győzelmet aratott Kops dán felett és így döntőbe került. Harangi sokkal jobb volt ellenfelénél és főleg nyesen győzött. A menet végén azonban szemhéja felrepedt, ami a mai döntőben valószínűleg erősen hátráltatni fogja.

## KÉZILABDA

Svájc—Magyarország 5:4. Ezzel az eredménnyel Magyarország a negyedik helyet szerezte meg.

## KOSÁRLABDA

USA—Kanada 19:8, az olimpiai bajnokságot az USA szerezte meg.

## VIVÁS

Az egyéni kardverseny elődöntőinek lebonyolítása után mind a három magyar: Kabos, Gerevich és Rajcsányi tovább jutott a ma kezdődő döntőbe.

## Másfél évi börtön tiltott beavatkozásért

(A B. K. tudósítója jelent.) A gyulai törvényszék Ungvári-tanácsa a nyári szünet után pénteken kezdte meg tárgyalásait. Az első ügyben Berta Julia orosházi rákóczi-lepi asszony és társai álltak vádlottként a bíróság előtt. Az ügyészség azzal vádolta Berta Juliát, hogy egy ízben saját magán s egyszer-egyszer Csökmei Lajosné s valamin Debreceni Jánosné tiltott mütétet hajtott végre.

Berta Julia tagadta a vádat s amikor az elnök többek között

azt kérdezte tőle, hogy milyen módon jutott hozzá Debrecenié kötője, úgy felelt: kapta tőle.

Csökmei Lajosné beismeri mindent, míg Debreceni Lajosné úgy vallott, hogy kerékpározott s leestett, más nem történt. Kötőt egyáltalán nem adott Berta Juliának.

A szembesítés alkalmával Berta Julia megváltoztatta vallomását. A kötőt — mint kijelentette — az ócskopiacon vette, de szégyelte megmondani s ezért hozta kapcsolatba Debreceniével.

A csak látzólag jelentéktelen epizód után Páll Gábor dr. törvényszéki orvosszakértő adta véleményét, majd az ügyész és védő beszéltek, végül a bíróság meghozta ítéletét. A törvényszék Berta Juliát az önmagán végzett tiltott mütét vádjá elől felmentette, míg a másik két vádlott cselekményét vétségge minősítette, s Berta Juliát másfél évi börtönre ítélte, amiből három hónapot kitöltöttnek vett, míg Csökmei Lajosné három havi, Debreceni Jánosné négy havi fozházat kapott, ezenkívül pedig mindhárom három évi hivatalvesztés mellékbüntetéssel sújtotta. Az ítélet a költségeket behajthatatlannak minősítette.

A vádlottak Csökmei Lajosné kivételével fellebbeztek. A törvényszék elrendelte Berta Julia további fogvatartását, mert a szökésen kívül az összebeszélés veszélye is fenforog. Berta Julia ez ellen felfolyamodás jelentett be.

## Légvédelmi kiállítás Debrecenben

A Tiszántúli Ipari Vásár szenzációja

(A B. K. tudósítója jelent.) A Tiszántúli Ipari Vásár vezetője rendkívüli agilitással azon van, hogy a Tiszántúli Ipari Vásárt valóban olyanná tegye, amilyennek a tavalyi vásár kapuzárásakor megígérte: az 1936. évi Tiszántúli Ipari Vásár nagyobb lesz, még szebb és tartalmasabb mint az 1935. évi volt.

A kiállításnak egyik óriási érdeklődést keltő része lesz a légvédelmi kiállítás. A kamara elnöksége fáradságot nem ismerő munkával és a tárgyalások egész sorozatával lehetővé tette azt, hogy a Tiszántúli Ipari Vásár területén hatalmas arányú légvédelmi kiállítás lesz. A kamarát ezen törekvésében messzemenően és nemcsak a város, hanem a város is, továbbá számos cég, akinek a nevét külön a légvédelmi kiállítás pavillonján fel fogják tüntetni, áldozatkészen nyit a kamara támogatására, mert mindenki természetesnek találta ezt, hiszen rendkívül nagyfontosságú nemzetvédelmi ügyről van szó. Az Országos Légvédelmi Parancsnokság teljes erejével támogatja a kamarát e munkájában, nemkülönben a debreceni vegyesdandárparancsnokság is.

Darálásra kerülő terményéért házhoz küld és házhoz szállít

**Szabó Lajos**

darálómalma

HORTHY MIKLÓS ÚT 73. SZÁM, ahol állandóan kaphatók mindennemű takarmányműek.

## Külpolitikai szemle

Irja: Lustig Géza

„Vegye tudomásul a közvélemény, hogy:

1. Nem áll, mintha a spanyol polgárháborúban az egyik részen csak szélsőséges baloldaliak, a másik részen pedig csak a szélsőséges jobboldaliak gyilkolnák egymást.

2. A kormányt főként a polgári szabadelvűek támogatják. Igaz, hogy a kommunistákat szintén magához ölelte. De magához ölelte ugyancsak a katolikusok jelentős részét is.

3. A kormány ellen a fasiszták sorakoznak.

4. A legutóbbi választások a polgári szabadelvűeknek juttatták a többséget, holott ezek a választások annak a törvénynek az alapján estek, amelyet az akkor még uralmon lévő jobboldal hajszolt keresztül.

5. Amikor a jelenlegi kormány uralomra hágott, a fasiszták lánggyújtókat egész Asturiát. Igaz, hogy a baloldal szintén erőszakoskodott, de csak válaszul a sorozatos gyilkosságokra, miket Soler párti-ei elkövettek.

6. E tények világánál könnyen megállapítható Franco, Mola, Queipo de Llano azon beállításának az értéke, hogy csupán a bolsevizmus remétől óhajtják Spanyolországot megóvni.

Mennyiben helyesek és mennyiben helytelenek Philip Noel Bakernek adatai, nem kutatjuk. Ellenben leszögezzük, hogy Anglia bussolája némi ingadozás után a madridi kormány irányába leng. Nem mintha Anglia az önzés rideg szempontját, mely mindenható vezette, feladná. Bánja is Európa porkolábja, mi győz Spanyolországban, a demokrácia, vagy a diktatura. Bár aligha van inyjére, hogy Francoék ríf kabilokat zúdítottak a spanyol proletariatus elgyötört nyakára, ezt még elszenvédne könnyűszerrel. Amde azt, hogy országuk egyes részeit idegen hatalmak felkínálták, sehogyan se tűri a begye. Édes Istenem, Maddalena a Baleárok rejtekölén pompás kikötőt nyújtana az olasz tengeri ármádianak. No meg aztán, Gibralta sem az a megközelíthetetlen sásfészek többé, ami hajdanán volt. Elégséges, hogy valaki megszálja Ivica szigetét s Gafa hegyfokát és azon nyomban vége az angol hatóságoknak a Mediterráneumon. És nem kell ugy-

vélekedni, hogy az ilyen föltevés az agyrétek birodalmába tartozik. Ugyanott, ahol 1911-ben a Párdus seltlenkedett, ólálkodik ma a Leopárd, ez is, ez is német zászlódiszben. És ma cudarabb a helyzet, mint volt 1911-ben. Mert akkor, amikor a Párdus zászmányra ugrani készült, Németország a Földközi tengeren csak az előkelő idegen szerepét játszotta, most, amikor a Leopárd készül ugrani, a harmadik birodalom a második római birodalom uszályhajójaként jelentkezik, ama második római birodalom uszályhajójaként, amely a Caesarok és a Basileusok jussát igényeli. S akármilyen süketnek is teteli magát olykor Anglia, a párizsi Rádió ügynökség jelentését alighanem meghallotta. E szerint a spanyol fölkelők azt az ajánlatot tették volna Olaszországnak, hogy győzelmi esetén Maddalénán kívül Ceutát is átengedik neki, persze illő áron, a nyújtandó segítség el-

## TÁROLJA BE TERMÉNYEIT

az 1200 vagon befogadóképességű raktárházakkal rendelkező

### Mezőgazdasági Közraktárakba,

Békéscsabán, ahol arra olcsó kamat mellett előleget vehet fel, tehát nem lesz kénytelen terményeit azonnal piacra dobni, hanem akkor adhatja el, amikor az árat legmegfelelőbbnek találja és annak, aki azért a legtöbbet igéri. — Hivatalos „közraktári-jegy” letétbe helyezése mellett adófizetésre az adóhivatalok is hosszabb halasztást adnak. — A tárolási feltételek a legelőnyösebbek, abetárolt árúk a legteljesebb biztonságban vannak és szakszerű kezelés alatt állanak.

Felvilágosítást ad a

#### MEZŐGAZDASÁGI KÖZRAKTÁRA RT.

Békéscsaba, Andrassy ut 54, telefon 215 és a

#### BÉKÉSMEGYEI KERESKEDELMI BANK RT.

Békéscsaba, Szent István tér 3. Telefon 82 és 43.

nyolcszáz megveszi a láncokat, mik Angliához fűzik. Untig elég, ha bekövetkezik, amit Mola ígért. Kijelentette ugyanis, hogy azokkal az államokkal óhajt együtt működni, amelyek „ugyanolyan kor-

nem választják el a két löszomazódót, hanem egybeforrasztják. Ha pedig Francoék győznek? Németország ismét arra a polcra vergődik egy csapásra, ahonnan Richelieu és Mazarin lecsusztatta. Mint V. Károly és II. Fülöp idején, Franciaországot be- és elkeríti a német hatalom.

Akkor hát mi az oka annak, hogy Franciaország olyan görcsösen ragaszkodik a semlegesítéshez? Kéznél a válasz! Franciaországot belső méreg emészti. Tessék csak nyitott szemmel nézni, mi történik Párizsban. A konzervatív pártok, valahányan, Franco, Mola, Queipo de Llanó mellé szegődtek. Noha jól tudják, hova vezet az út, amelyre léptek, nyíltan uszítanak a kormány ellen. Az osztálygyűlölet eszükét vette. Szándékosan elfelejtik, hogy Spanyolország, ha fasiszálódnék, rengeteg borsot törhetne az orruk alá. Először is megakadályozhatná az afrikai csapatok szállítását a elapaszthatná a gyarmati ezredeket. Aztán lángba boríthatná Marokkót, pusztán azzal, hogy szemel hunyna a fegyvercsempészetnek. Végül a Pyrenaeusok őrzésére jelentékeny haderőt köthetne le. Mindezt jól tudják a konzervatívok. De a francia állam érdekei az ő szemében eltörpülnek az osztályérdekek mellett. Polgárháború felidézésére ugyan egyelőre még nem gondolnak, de inckelkednek az eshetőségével. Ugy, hogy Blumék óvatosságra vannak kényszerítve. Azonkívül a Quay d'Orsay attól is tart, hogy a forradalmi láz Spanyolországból átcsaphat Afrika északi partvidékeire, ahol az izlán csak jeladásra vár. Mi lesz akkor, Liautey örökövei? Aztán meg, ha a francia baloldal azonosítja magát a spanyol baloddal, abban a perben, mely az európai államok között folyik, a szerepek kicserélődnek. Most a vitapont így szól: ellen álljunk vagy se a pángermanizmus rohamának. Ha pedig bekövetkezne, amire céloztunk, a petitum így hangzanék: hogy meggátoljuk a világorradalmat, szabad-e megelőznünk a harmadik birodalom közreműködését? Semmi kétség, hogy Anglia az utóbbi petitumot elutasítaná. És a kis entente? Prágában talán kacérkodnak Moszkvával, de Bukarestben ép úgy mint Belgrádban egyként félnek a vörös mumustól. Nincs más hátra, mint a falhoz lapulni és várni, mit hoz a jövő.

Aminek London is, Páris is szives örömet tesz eleget.

TELEFONSZAMUNK: 176.

## Kölcsönöket

előnyös feltétellel,  
korlátlan összegben  
folyósít a

### Békésmegyei Kereskedelmi Bank Rt. Békéscsaba

A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank leányintézete

lenében. Hogy Olaszország mit választott a kínálatra, arról nincsenek híreink. Am Angliában megértették az intést a vendégoldallal. Annál inkább, mert Olaszországnak nincsen szüksége se Ceutára se Maddalénára ahhoz, hogy az egyensúlyt felborítsa. Ehhez unig elég már az is, ha Spa-

mányzati elveket követnek, mint a fölkelők Spanyolországban. Hogy a tábornok ur ezek alatt sem Angliát, sem Franciországot nem érthette, bővebb magyarázatra alig szorul. És mit jelent az együttműködés? Közismertek azok a vádak, hogy olasz repülőgépek jutnak el a spanyol Marokkóba. És közismertek azok a vádak is, hogy a francia Marokkót ugyancsak olasz repülőgépek szelik át. Sőt Denain tábornok vizsgálata egyenesen azt is megállapította, hogy ezek a repülőgépek fegyverekkel voltak zsúfolva. Róma ezt a hivatalosan közzé tett vizsgálati eredményt nem cáfolta meg, azzal az indokolással, hogy „olasz részről még folyamatban van a nyomozás.”

A francia sajtó kimerítően számol be arról is, hogy német cirkálók megakadályozni igyekeztek a lázadók kezén lévő Ceuta bombázását. Mi köze a harmadik birodalomnak Gilarékhoz, mi köze Francoékhoz? Elvi szolidaritást a politika nem ismer. Nem kell messze fáradnunk, hogy nyitjára leljünk a rejtélynek. A madridi kormány — Franciaország barátja, a burgosi pedig Franciaország ellensége. Ha Gilarék maradnak felül a küzdelemben, érvényesül XIV. Lajos axiómája: a Pyrenaeusok

Terményeit mindenkor a

legmagasabb napiáron veszi át a

Békésmegyei Kereskedelmi Bank Rt.

mint a „Futura“ főbizományosa

Békéscsaba, Szent István-tér 3.

Telefon 82 s 43.

Sürgönycim: Commerz.

## A csodarabbi udvarában

Lobogó gyertyák kísérteties világa mellett, este fél tiztől jóval éjjel utáni fogadott tegnap éjszaka a zsidók fehér halotti köntösében Spira Lázár, a munkácsi főrabbi

Csillogó szemű, lengő szakállu, messziről jött, halkszavú emberek mennek fel mostanában a Trencséntepliczi Baross-villa kerti lépcsőjén abba a lakásba, ahol két hét óta Spira Lázár, a munkácsi főrabbi — a világ „csodarabbinak” nevezi őt — pihen és tanul. A pótás naponta négyszer teszi meg az utat és a léskája telistele van levéllel. Az egyik szobában írógép kallog: a hengere balról jobbra szalad és a betűit csak azok tudják olvasni, akik Spira Lázár hívóinek sorába tartoznak. Héberül és a lengyelországi ghetók különös keverék nyelvén: a jiddisen végzi levelezését Grünfeld ur, Spira Lázár első titkára. Minden filateliatának öröme telnék benne, ha kézhez kapná borítékjait a naponta érkező leveleknek. Akad itt kérés és kérdező irás a világnak ugyszólván minden tájáról.

Széles, nagy terasz nyílik a Baross-villa földszinti szobájából, ha Trencsénteplicre jött, itt szokott volt megpihenni Baross Gábor, a vasminiszter. Róla is kapta nevét ez az erdő aljába épült és kerttel koszorúzott nyári lak. A terrazon most káftáros emberek ülnek, reggel és délután, délután és az éjszaka óráiban. A korukat bejós lenne megállapítani. Erett idősségükre csak abból lehet következtetni, hogy némelyiknek a szakálla fehér. Amíg azonban fekete ez a szakáll, addig a tulajdonosa éppen úgy lehet ötvenéves, mint huszonnyolc. Széles, nagyszalvóval a szobában, pénteken és szombaton este megtelik: néha százan is ülnek és állnak körülötte és tépik ki az ételt a szent pap kezéből. Boldogak, ha megérinthetik a ruhája szelét és életük legszentebb emlékének számít az a nap, amikor beszéltek vele.

Magunkfajta ember el se tudja képzelni azt a rajongó tisztelgetést, amivel Spira Lázár alakját övezik. Fanatikus hívóinek száma: légió. Messze külfországból zárandokolnak hozzá. Itélete — egyházi, polgári és családi ügyekben egy-

aránt — megfellebbezhetetlen. Kimondott szava ellenapellátja nincs. Tőle függ, hogy kihez menjen férjhez a lány és megköltessék-e kedden a tervbe vett üzletet.

Boldog az, akinek ő áldja

... Én nem vagyok csodarabbi ...

Nagy kitüntetés számba ment, hogy engemet — immáron másodszor fogadott. Kezelőorvosa: dr. Arányi Zsigmond királyi tanácsos, Kossuth Ferenc egykori házi-orvosa eszközölte ki számomra ezt az audienciát. Ez volt az életem harmadik éjjeli interjúja. Egyszer Masaryk Jan fogadott éjjelkor, egyszer pedig Kubelik-kel,

meg a frigyét

és szerencsét jósnak a fiunak, akit ő vez fel Ábrahám kötelékébe. Sehoh még a legjámorabb ember házában se fogad el egy harapás ételt. Ha lakodalomra megy: hazulról, a saját ételhordójában hozzák el számára a vacsoráját. Az asztala mindig és mindenki számára terítve van, Zsidó ünnepnapokon sok százan vesznek igénybe a vendéglátást. És azok a jámborok, akik pihenése közben zárandokolnak el hozzá ide, Trencsénteplicre, csak az ő asztalánál élhetnek. Odahaza Munkácsra négy szakácsnéja van, ezek is alig győzik a munkát.

dokat és az enzesztelés napján kürtök harsogásáig ilyenben imádkoznak és böjtölnek azok, akik hívek az Irás parancsaihoz. Szép fehér szakállja van, szúrós és parancsoló szemei, fehér kezének keskenyek és finomak az ujjai, amelyek megszakítás nélkül kísérik minden szavát. Klasszikus németiséggel beszél, néha magyarra

ban jártam. Egy diplomata — akkor nem árulhattam el a nevét, most, hogy nyugalomba vonult, megmondhatom, hogy dr. Fritz meghatalmazott miniszter és rendkívüli követ volt az illető — azt mondta akkor nekem:

prédikálja ki főrabbi ur, hogy ne jöjjenek ide a zsidók, mert itt sok vér fog még folyni.

Palesztina olyan hamu, ami alatt izzik a parázs. Háromszáz millió arab él a világon és kétszáz ezer zsidó van a Szentföldön. Angliának nagyobb üzlet a háromszázmillió arab, mint a kétszáz ezer zsidó. És aztán: el lehet-e helyezni tízenhárommillió zsidót azon a darabka földön, amelyet a térkép Palesztina néven ismer? Olyan ez, mintha valaki azt mondaná: préseljem bele egy ország népét ennek az asztalnak a fiókjába...

— Ezt én kiprédikáltam és megmondtam előre azt is, hogy az arabok vérengzést csinálnak azon a földön, ahová Mózes vezette be a népet. Megmondja az irás: a szentek földjére nem vezetheti el más Ábrahám népét, csak a Messiás, aki el fog jönni. Emberek nem vezethetnek oda bennünket! Palesztinával kapcsolatban folyton hasonlatokat olvasok. Tudja milyenek ezek a hasonlatok? Majd megmondom...

— Százötven esztendővel ezelőtt élt Vilnában egy tudós főpap: Reb Eljás Gaon von Dubna. Tudósa volt a kabbalának, filozófiának, matematikának egyaránt. De nem volt jó szónok. Ebben az időben Jakob, Maget von Dubna ragadta magával az embereket. De nem volt kiváló talmudtudós, de remek szónok, különösen a hasolatai voltak mindig találók. Eljás megkérdezte egyszer a dubnai Jakabot: mondd meg nekem, hogyan van az, hogy a te hasonlataid mindig találtnak. Erre így felelt ez: Élt Moszkvában egy katona, aki egész Oroszország leg-híresebb céllovója volt. Abban az időben a céltáblákon krétával rajzolták meg azt a kört, aminek a közepébe kellett találni. Ez a katona mindig a céltábla közepébe talált. Kinevezték káplárnak, szakaszvezetőnek, őrmesternek és már tisztet akartak csinálni belőle, amikor a kapitánya megkérdezte tőle: mi a titka annak, hogy te mindig a céltábla karikájának közepére találsz. Nevetve felelte a katona: ti nem ismeritek a céllovés titkát.

Én előbb lövök és csak aztán rajzolom oda a találat köré a karikát...

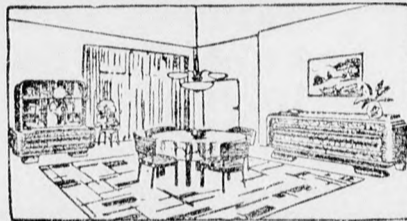
Szakasztolt így vagyunk a Palesztina-kérdéssel is. Ők előbb lönek — és aztán rajzolják oda a karikát...

Vaskos könyvet mutat nekem: Látja — mondja — ebben száznegyvennégy tudós rabbi nyilatkozik Palesztináról. Ezt a könyvet én szerkesztettem. Mindegyiknek a véleménye ugyanaz. En tízenégy évvel ezelőtt megmondtam: vér, sok vér fog folyni és nem lesz senki, aki a zsidók mellé áll. Palesztina: a szentek temetője, jámbor életű emberek elmehetnek oda imádkozni, de az, amit felépítenek ott, összeomlik, mint egykoron Jerikó fala. Nem szabad fejfel a falnak rohanni...

Milyen legyen a zsidók útja? Így felel erre: Megtartani az Isten parancsait és a szombatot, loyálisnak

## Lakásberendezés

olcsón és nagy választékban, kedvező fizetési feltételekkel is kapható



# KOPSTEIN

BUTORÁRUHÁZBAN

Békéscsaba, Andrassy-ut 25 sz.

Kedvező fizetési feltételek!

a hegedű királyával beszéltem az éjszaka utolsó órájában.

Öreg könyvek heverték egy régi asztalon, amelynek a nyitott ablak felé néző oldalán klasszikus ezüst tartókban két gyertya égett, sárgán és kísértetiesen. A gyertyák előtt ült a pap, fehér pöttyes fekete házikabát volt rajta és széles, fekete bársony kalap a fején. Házikabátja alól kivillagott fehér ruhája: ilyenben temetik el a zsi-

fordítja a beszédje fonatát, néha latinul citál, máskor pedig jiddisbe szalad a beszéde. Nem pózol, éreznem kell, hogy: szentül megvan győződve igazáról annak, amit az ajka kimond. Beszélgetésem elején megjegyzi:

én vagyok az első újságíró, akinek intervjut ad.

— Engem csodarabbinak tartanak, pedig én nem vagyok csodarabbi — így kezdjük a beszélgetést, amelynek során azonban csak ő beszél. Ha én néha közbe szólok, hangjának tenorjával nyomban leint — Inkább világkutatónak lehetne engem nevezni, a világ titkait keresem.

„Nem vagyok se szent, se próféta,

próféták ma nincsenek. Jó ember vagyok és jámborabb, mint a többi, ismerem a kabbala titkait: ezért hallgatja meg az én imámat az Ur. Ismerem az emberek lelkét és igyekszem világosságot vinni ezekben a lelkekbe. Az életbe pedig beleviszem a lelket. Én Istennek hűséges szolgája vagyok és azt cselekszem, amit ő parancsolt...

A zsidó-kérdés örökké aktuális problémái kerülnek most szóba. A hangja lágyasága most erőssé válik, amikor mondja:

— Évekkel ezelőtt Palesztiná-

Ha fenn akarja tartani háztartásának pénzügyi egyensúlyát, akkor vásároljon mindent a

# „Takarékosság”

készpénzértékű könyvecskéjével.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

# a „Takarékosság”

kft. békéscsabai irodája, Békéscsaba, Andrassy-ut 19. sz.

lenni a néphez, amelyik hazát adott nekünk és várni a Messiásra, aki el fog jönni és megvált bennünket...

... Odakinn a konyhában, a területen asztal mellett egy fejkendő, egyszerű asszony most költi el a vacsoráját: a rebecen, Spira Lázár felesége. Az urával egy asztalnál még nem érkezett soha. Idegen férfivel még nem fogott kezét, aminthogy Spira Lázár se érintette meg idegen nőszemély kezét. Van egy lánya: négy esztendő korában jeyezték el, de az esküvő napjáig nem látta a vőlegényét. Az unokája másfél esztendő. De máris munkácsi papnak nevelik.

Az élete: puritán és egyszerű. Át van halva a maga elhivatottságától és nem keresi a földi örömeket

A jövedelméről legendákat mesélnek, de — pénze nincs.

Mindent szét oszt a szegények és a különböző egyházi intézmények között. Legendákat meséltek az „udvartartásról”, nos ez az udvartartás: három szerény szoba a trencsénteplici Baross-villában és a szakácsnén kívül két alkalmazott: a litkár és Gross ur, a sakter. A vacsorát éjjelkor előtem hozta be Grünfeld ur a szobába: egy bögre kávé és mákkal pötyögtetett kalácsot melléje. Munkácson a jesivában; kétszáznál több böher tanult a legtöbbje földhöz ragadt szegény gyerekek, ezek a lelki malasztan kívül lakást és ellátást is kapnak tőle. Az életbeosztása: hajnalig tanul, akkor pár órára ledől, délbent fűrdni megy a Szina fürdőbe, ahol ilyenkor nincsen rajta kívül senki. Délután alszik pár órát, ha felkel fogadja azokat, akik felkeresik, aztán következik az esti imádság ideje és utána Spira Lázár, fehér halotti köntösében lobogó gyertyák kísérteties világa mellett odaül újra a könyvekhez, amikből minden igazság fakad...

Paál Jób.

## A talaj árja

A növények viz nélkül meg nem élhetnek és mégis azt látjuk, hogy mélyen gyökerező növények, p'd. lucerna, a fás növények, a legnagyobb szárazságot is állják. Különösen feltűnő, hogy városokban aszfalt közé ékelt fák is szépen díszlenek, pedig nem is öntözik azokat. Ezek a talajvizből, a talaj árából veszik a szükséges tápláló nedveket.

A talajviz nem tiszta víz. Rend szerint oldva tartalmaz növényi táplálóanyagokat. A talajviz nem is marad egy helyben, állandóan mozgásban van, a talaj rétegződése szerint lassan folyik a talaj árja, a mélyebb pontok felé, ezért lehet növényi élet ott is, ahol hosszabb ideje nem volt eső.

De másik mozgási iránya is van a talajviznek. Ha sok a csapadék, ez a talajban lefelé mozog, ha pedig kevés a csapadék, úgy különösen szárazabb vidékeken párolgás folytán a talajviz felfelé szivárog és benne oldott növényi táplálóanyagok a víz elpárolgása után a feltalajban felhalmozódnak. Ha káros sókat tartalmaz a talajviz, szikós virágozhat ki a talaj felszínén.

Ha azonban sok az eső, akkor fordítva, lefelé halad a víz. A szénsavval telített esővíz jól oldja a talajban lévő növényi táplálóanyagokat és azokat lemossa az altalajba, a talaj árába. Ezért

szegények, soványak a csapadékos vidékek talajai.

Ezidén nálunk is sok volt az eső, nemcsak tavasszal, de nyáron is, ez a sok csapadék pedig kimosata, kilugozta a feltalaj kész növényi tápanyagait. Ennek következtében a növények, külön-

sen fejlődésük kezdetén, nem találhatnak majd elegendő könnyen felvehető táplálékot. A trágyázásra ezidén tehát nagy gondot kell fordítani és minthogy könnyen felvehető tápláló anyag csak műtrágyákban van, a műtrágyázás ebben az évben el nem mulasztható.

## KÖZGAZDASÁG

### Ez termelt az idén Helyzetjelentés a magyar mezőgazdaság frontjáról

A földmivvelésügyi minisztérium legutóbbi hivatalos termésjelentése szerint a buza vetésterülete 2,888.209 kat. hold. A becslés alapján holdanként vármegyék szerint átlag 5.9—12, országos átlagban 8.30 összesen 23,970.390 q buza termelt. A múlt évben 2,907.765 kat. holdon átlag 7.88 q összesen 22,922.206 q buza termelt.

A rozssal bevetett terület 1,138.182 kat. hold. A becslés alapján vármegyék szerint holdanként átlag 6—10, országos átlagban 6.89, összesen 7,944.306 q termés várható. A múlt évben 1,081.005 holdon átlag 6.73 q, összesen 7,277.388 q rozsa termelt.

Az árpával bevetett terület 797.281 kat. hold. A becslés alapján

holdanként vármegyék szerint 5—10.5, országos átlagban 7.68, összesen 6,122.419 q árpa termelt. A múlt évben 743.435 holdon átlag 7.48, összesen 5,564.498 q árpa termelt.

A zab vetésterülete 366.310 kat. hold, amelyen becslés alapján vármegyék szerint 5—10, országos átlagban 6.99, összesen 2,563.312 q zabtermés várható. A múlt évben 353.139 holdon átlag 6.96, összesen 2,450.041 q termelt.

A kukorica levelei haragoszöld színűek, szára magas és erőteljes. Csövek szép számban mutatkoznak, a csöközpödés és a mag fejlődése kielégítő. További fejlődéséhez, különösen a szikesebb talajokon, esőre volna szüksége. Az utóbbi viharos szelek sok helyen megdöntötték. Minősítő becslése vármegyék szerint 1—3. Ez az osztályozás nagyon kielégítő, mert a kitűnő termésbecslés jelzésére 1, a jóra 2, a közepesre 3, szolgál.

A kerti vetemények jó és bőséges termést adnak. A bab hüvelyei hosszúak, a magvak fejlődése kielégítő. Érés

# Meghívjuk Önt

pályázatunkon díjnyertes

## magyaros ruhák, valamint iskola- és intézeti ruhák

### bemutatójára.

Bemutató 8 női és 6 gyermek manekénnel, hétfőtől szombatig naponta d. e. 11—1-ig és d. u. 4—6-ig áruházunk V-ik emeletén.

BELÉPÉS DÍJTALAN



## DIVATCSARNOK

RAKÓCZI ÚT 72-74

**CSABA MOZGÓ**

Nyitott tető	Augusztus	Nyitott tető
-----------------	-----------	-----------------

15-én, szombaton 3, 5, 7, 9 órákor  
**3 órai előadás zóna**

A szezon legnagyobb filmje,  
Kertész Mihály mesteri alkotása,  
Rafael Sabatini: „A tenger ördöge” c.  
30 millió példányban megjelent regénye

**Halálfejes lobogó**

16-án, vasárnap 3, 5, 7, 9 órákor

**Botrány az operában**

Magyar Híradó Berlini olimpia I. r.

17-én hétfőn fél 6, fél 9,

**Tavaszi parádé**

és  
**Szent Péter esernyője**

felé közeledik. A zöldbab kielégítő mennyiségben került piacra. 9.820 kat. holdon átlag 6.25 q, összesen 61.412 q termés várható. Mint melléktermény 593.339 kat. holdon átlag 1.12 q, összesen 664.239 q termés várható.

A zöldborsót leszedték. Igen jó termést adott. Az új vetés virágzik. 6.474 kat. holdon átlag 23.13 q, összesen 149.740 q termés várható.

A magborsó cséplését kielégítő eredménnyel legtöbb helyen befejezték. 44.250 kat. holdon átlag 7.37 q, összesen 326.079 q termés várható.

A mák érik. A fejek általában eléggé nagyok. Sok helyen fergesek. 12.189 kat. holdon átlag 3.90 q, összesen 47.521 q termés várható. Mint melléktermény 35.800 kat. holdon átlag 3.06 q, összesen 73.939 q termés várható.

A lencse vágása folyamatban van, helyenkint a cséplést is megkezdtek. Hüvelyei fejlettek, a magvak eléggé nagyok. 24.174 kat. holdon átlag 3.06 q, összesen 73.939 q termés várható.

A rost-ten betakarítás, nyüvése folyik. A hozam általában kielégítő. 6091 kat. holdon átlag 15.60 q, összesen 95.036 q termés várható.

**Megnyílt**

az **Andrássy-út 12. sz. alatt** (Szondy-palota)

**Posztó-forgalmi Kft.**

ahol mindennemű szövetek és kellemek a legolcsóbb gyári áron szerezhetők be.

**Férfidivat**

és minden posztóanyag a legolcsóbb áron.

**Divatárúk! Szőnyegek!**

Szíves látogatást kér, tisztelettel

**Körmöczy Ferenc**

**Szeptember 3-án nyílik az őszi vásár és rádió kiállítás Budapestén**

E hó 28-tól érvényes a Vásár 33 százalékos utazási kedvezménye

Szenzációsnak ígérkező kiállítás nyílik meg szeptemberben a budapesti Iparcsarnokban. Szeptember 3-tól 13-ig tartják itt a 12 év óta fennálló Őszi Lakberendezési és Háztartási Vásárt, amely több, mint 20 szakma keretében bemutatja mindazt, ami az otthon lakályosságához, modern technikai felszereléséhez, a konyha mindennel való ellátásához és a gyermekek részére szükséges. Az Őszi Vásár mellett ezévből **nagyszabású Rádió-kiállítás**

is rendeznek, amelynek csodájára fog járni nemcsak a főváros, hanem a vidék és a külföld közönsége is.

Az Őszi Vásár rendezőse lényeges könnyítéseket nyújt vidéki látogatóinak, akiknek részére a **vásárigazolvány 33 százalékos utazási kedvezményt biztosít**. Az utazási kedvezmény augusztus 28-tól szeptember 20-ig érvényes. Vásárigazolvány minden nagyobb városbankapható.

**Világhírű Benger fürdőruha kizárólag****TESCHERNÉL**

Férfi és női Nor-Coc fürdőruha minden színben **P 3-90**

Andrássy ut 7.

„Bízalom” bevásárlási helye

**Október 1-től kezdődőleg egri norma alapon gondoskodik a koldusokról Békéscsaba**

A létszám: négyszáz munkanélküli, közöttük 15—20 hivatásos koldussal

(A B. K. tudósítója jelenti. Nemrég hangzott el a belügyminiszter rendelete a koldus kérdéssel kapcsolatban és máris meg-előkészületeket tesznek ez irányban az érdekelt városok. Mi természetesen békéscsabai részről foglakozunk a kérdéssel, mert hiszen nemrégiben éppen hozzánk érkezett egy békéscsabai kereskedő panaszos levele — amit a napokban le is közölt a B. K. — és mint a kereskedő írja: naponta rengeteg kéregető zavarja meg kiszolgálás közben, s átlag vagy harminc koldus is megfordul üzletében egy nap alatt, ami jelentős kiadást is jelent.

**Mit tartalmaz a rendelet?**

Békéscsaba társadalmi örömmel fogadta a koldus kérdésre vonatkozó rendeletet, amely kimondja, hogy a megyei és a törvényhatósági városokban egyszer és mindenkorra tiltja a koldulást a belügyminiszter. A rendelet szükségessé teszi, hogy a városok a szegényellátáshoz szükséges költségeket a társadalmi áldozatkészségével együttesen igyekezzenek biztosítani. Célszerű az egri normabevezetése, amikor a társadalom maga adja meg a kolduskérdést. A miniszter hatályosabb ellenőrzés alá fogja venni a társadalmi egyesületeket is, amelyekre igen komoly feladat vár a jövőben. Az ellenőrzés odairányul majd, hogy minden egyesület hű-e kitűzött programjához. A társadalmi egyesületek nem támaszkodhatnak hatósági segítségre anyagi téren, hanem maguknak kell megszervezni bizonyos rétegeket és az ilyen szervezethez alapján kell azután folytatni tevékenységüket a hatóságokkal karöltve.

A rendelet előírja, hogy az egri norma megszervezéséről 1936 október 1-ig kell jelentést tenni. A

jelentést a belügyminisztériumnak kell címezni. A rendelet azt is kifejezi, hogy a könyörödomány gyűjtőket el kell utasítani, mert csak ilyen formán lehet elkerülni a gyakran előforduló visszaéléseket. Mindenki csak a hatóság által megszervezett egyesületekhez juttassa el adományait.

**Négyszáz munkaképtelen Békéscsabán**

Illetékes helyen megtudtuk, hogy Békéscsabának mintegy négyszáz munkaképtelenről kell gondoskodnia, a családtagokat beleértve. Ugynevezett hivatásos koldus mindössze 15—20 van Békéscsabán. A többiek többnyire vidékiek vagy engedély nélkül kérégetnek. A helyzet tehát kedvezőbb a hasonló népeességű városokénál, ahol az ellátásra szorultak száma jóval meghaladja a békéscsabait.

Továbbá megtudjuk, hogy a város részéről már megtörténtek az egri norma bevezetésére vonatkozó előkészületek. Az egri norma bevezetésével egyszeriben eltűnnek a koldusok a csabai utcákról, mert azután a semmi néven nevezendő kéregetés nem lesz megengedve. Természetesen a kolduló gyerekektől is megtiltják az utcákat és akit csak lehet munkába fognak.

Vajon a koldusok mit szólnak mindezekhez?

—mj—

**Ferenc József-tér 12.**

szám alatti ipari műhely céljára igen alkalmas uccára nyílt

**pince kiadó.**

Ugyanott butor vagy egyéb leraktározási célra udvari helyiségek is kiadók.

**Mi történt régen?**

1906. augusztus 16. Mint minden évben, az idén is Apponyi Albert gróf személyes részvételével tartották meg a gerendási birtokon az aratóünnepséget. „Minden tölem telhetőt elkövelek — mondotta —, hogy a becsületes munkás boldog és igazán megelégedett legyen.” — A békési evangélikus egyházközség Szarvason tárgyaltta Hrdlicska Lajos tótkomlósi lelkész és id. Sztik Gyula tanító pánszláv ügyét, de ítéletet nem hozott. — Az izr. temetkezési és betegsegélyző egyesület ritka határköhöz jutott, vasárnap harminc éves jubileumát ünnepli. — A gyulai ügyészséghez Polonyi Géza igazságügyminiszter leiratot intézett s közölte, hogy a daktiloszkópia ismertetése céljából szeptemberben államrendőrségi tisztviselő érkezik Budapestről Gyulára. — A csabai daloskór ma Galli János karnagy és Korosi László elnök vezetésével Mennyháza fürdőn vendégszerepel, a Czárány Gyula emlékünnepségen.

1916. augusztus 16. Tért hódit a nemesített buza a békéscsabai gazdák között. — Szarvas község képviselő testülete igazalmas vitát folytatott a községi világlátás visszafüggetlésével kapcsolatban. — Madly András szarvasi földmives földjén olyan buzátot volt, melyen 27 fejlett kalász termelt s minden kalászban 60 buzaszem volt; vagyis egy elvetett buzaszemből 1620 szem termett. — A király születésnapját nagy fénytel ünnepelték Békéscsabán, amely alkalommal minden templomban istentiszteletet tartottak. — A békéscsabai állami tisztviselők köre Zádor Mór kir. tanácsos elnökletével gyűlést tartott, amelyen a jagok buza és árpa szükségletének beszerzéséről folytattak tanácskozást. — A hírlapírók szadalmat nagy kitüntetés érte: Mitlasovszky János dr. orosházi és Németh István békéscsabai lapszerkesztőket kiváló katonai érdemeik elismerésül hadnaggyá nevezték ki.

1926. augusztus 16. A Magyar Mérnök és Építész Egylet ültésztésén a témát a békéscsabai leányliceum építésére benyújtott tervpályázatokat szolgáltatták. Nívós vita alakult ki, melynek során főleg az foglalkoztatva a tagokat: helynévaló-e a tornaterem emeleti elhelyezése. — Megérkezett a miniszter döntése a kereskedelmi iskola ügyében. Az engedélyezés immár a város kezében van, de államsegélyt nem kap az iskola. Számítani lehet azonban arra, hogy a második-harmadik évben a miniszter elzárkózása enyhülni fog. — A kereskedelmi miniszter 20. a földművelésügyi miniszter 10. állami oklevelet juttat a csabai kiállítóknak, utóbbi három három arany, ezüst és bronzérmét is ad. — A Szent István napján megrendezésre kerülő löversenyen egy öt-hat millió korona értékű nagyvériú tenyészkanca sorsolnak ki. — A Szanatórium Egyesület szépségversenyének első napján Babos Ilonka vezet 9 szavazattal.

## Drága a molyirtó szüzdohány

(A B. K. tudósítója jelenti.)  
Csatári László dr. gyulai törvényszéki egyesbíró, a jövedéki kihágások ügyének bírása előtt állott vádlotként ifj. Rocskár Pál békéscsabai MÁV mozdonyvezető, aki egy kilógram leveles dohányt és egy dohányvágógépet — a vád szerint — illosan birtokolt. A szüzdohányt arra használta, hogy a molytávolítására ruhái közé helyezte, ezt vallomása alkalmával beárta, a dohányvágógépre vonatkozólag pedig hangsúlyozta, hogy az édesapja tulajdona.

A bíróság bűnösnek mondta ki ifj. Rocskár Pált a dohány tartásért és 7.40 pengő pénzbüntetésre ítélte, míg a dohányjövédéki kihágás vádját alól felmentette. A bírságot 30 nap alatt kell megfizetni, vagy egy napi fogházra változik át. Az ítéletet közlik a MÁV szegedi üzletvezetőségével. A pénzügyvizsgálóság képviselője a felmentés miatt fellebbezést jelentett be.

## HIREK

Lapunk legközelebbi száma Nagyboldogasszony ünnepe miatt kedden reggel a rendes időben jelenik meg.

### Az idő

A budapesti meteorológiai intézet esti prognózisa  
Gyengébb légáramlás, az ország északi felében néhány helyen még eső, a hőmérséklet tovább emelkedik.

A békéscsabai meteorológiai megfigyelőállomás esti jelentése 1936 augusztus 14-én

Hőmérséklet este 9-kor	+18.6 C°
Hőminimum	+14.9 C°
Hőmaximum	+25.1 C°
Napi átlag	+20.0 C°
A föld felszínén	+19.0 C°
Légnyomás	763.7 mm
Csapadék	0.9 mm
Talajhőmérséklet (5 cm)	+21.0 C°

Ezen a héten a Réthy, Sűdy és Dolesch gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— **Ezüstlakodalom.** Gruber Dezső, a B. K. kiadótulajdonosa és neje, Weinberger Gizella ma, szombaton ünneplik házasságuk huszonötödik évfordulóját.

— **Eljegyzés.** Kocziszky Gabriellát, néhai Kocziszky Mihály volt békéscsabai földbirtokos és neje szül. Kovács L. Teréz leányát eljegyezte Gönczy Miklós dr. békéscsabai ügyvéd. Gönczy Bertalan kislárkányi nyug. ref. tanító és neje szül. Hetey Mária fia. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Házasság.** Nagy Klára (Miskolc) és Deutsch Andor (Békéscsaba) augusztus hó 16-án Miskolcon tartják esküvőjüket. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Építik az Apponyi-uccai hidat.** Az Apponyi-uccai hid építési munkálataihoz, amelyet Párkány Simon főmérnök végez, hozzáfogtak. A 15 napos határidő alatt Lipták János építész nem fellebbezte meg az alispán határozatát, így Párkány Simon kezében marad a munka. A hidat betonból építik s a régit pótlásképpen használják, azonban az átszerelési munka eltart egy napig és ez idő alatt csak a Gyulai- és Bajza-uccai hidakon lehet közlekedni.

— **Előadás a lábbelikészítőknek.** Francziszcz Lajos dr. iparhatósági biztos és Elekes Gyula iparpestületi jegyző az új ipartörvény-novella és a 48 óras munkahét életbeléptetéséről e hó 17-én, hétfőn este fél nyolc órakor előadást tartanak az iparpestület nagyertermében.

— **Dalest.** A Békéscsaba-Erzsébeti helyi Daloskör ma, szombaton este 8 órai kezdettel a Resicza-vendéglőben tartja dalestjét, amelyen a MÁV Zene és Dalegy'el is közreműködik.

### Magyar tüzelésű, kétaknás Globus-kályhák

leszállított áron kaphatók. Állandó raktár és egyedárúsítás:

#### NATTÁN ISTVÁN

okl. gépészmérnök mérnöki irodája, Békéscsaba, Eötvös-ucca 7.

— **Indul a filléres.** A János utca vasárnap esti szegedi szabadteri előadásához aznap délután 3 óra 52 perckor filléres gyors indul Békéscsabáról 300 utassal. A menetjegyiroda kéri, hogy azok, akik igénylésüket bejegyezték, szombat déli 12 óráig jelenkezzenek az átvétel végéig.

— **Szent Istvánkor:** ismét nyaraltat az OTI. Az OTI nyaraltatása vasárnap szünetel, azonban Szent István napján, csütörtökön folytatódik az akció. A környék valamelyik kirándulóhelyére viszik ki a fiukat cserkészek kíséretében, utóbbiak segédletével tanulnak majd — táborozni. Ugyanilyen kirándulást szerveznek vasárnapra egy hétre, augusztus 23-ra is.

### A környék

— **Nagyszónás.** Kunos József nagyszónási géplakatos egy cséplőgép mellett dolgozott és munka közben a gép leszakította jobb karját. A szerencsétlen embert a csabai kórházban ápolják.

— **Összeháza.** Harmenc képviselőtestületi tag megfellebbezte az előjárói tiszteletdíjak felemelésére vonatkozó közigazgatási határozatot. Ugyanis a közgyűlés utóbbi ülésén huszonöt százalékkal felemelte az előjárói tiszteletdíjakat.

— **Gyula.** Arató Károly gyulai bérautós a Veszei-hid után elütötte Hajdu János gyulai gazda kocsját. Az összeütközés következtében Hajdu lábát törte.

— **A Kopstein Butoráruháza** augusztus hónapban üzlet- és raktárhelyiségekben remekbe készített kombinált szobákat és egyéb modern lakberendezési tárgyakat állít ki. Ugy a szerény polgár, valamint a legkényesebb izlésű vevő, izlésének és anyagi helyzetének megfelelően, megtalálja mindazt, amire szüksége van.

— **Csalánkiütésnél és bőrvizketésnél** a gyomor és a béltraktus reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvízzel feltétlenül kitisztítandó!

### Gyulai-út 6. szám alatt

**5 szobás lakás bérbeadó.**

Érdeklődni lehet dr. Tardos ügyvédnél, Békéscsaba

— **Talált tárgyak.** A rendőrségen kulcsokat szolgáltatott be. Igazolt tulajdonosa a rendőrkapitányaság 14-es számú szobájában átvetheti.

### Az öt világrész

— **Jeruzsálem.** Egész Palesztina területén megkezdtek az angol katonaság elszállásolására szolgáló barakok építését, miután Anglia Palesztinában erős helyőrségeket akar létesíteni.

— **Mexikó.** A kommunisták a főváros egyik külvárosának templomát felgyújtották.

— **Newyork.** A magasvasut egyik vonata összeütközött egy szerelvényvel. A vezető meghalt, tizenketten súlyosan megsérültek.

### Fümi

a közönségnek fáj...

Olvastam a B. K.-ban közölt legutóbbi panaszos levelet, mely beszámol arról, hogy a Zsilinszky-uccában a nyári utakon haladó kocsi hihetetlenül nagy port vernek fel. Egy lépéssel tovább megyek, mint a levélíró. Véleményem szerint a kérdést radikálisan csak úgy lehet megoldani, ha az utasten végig szegélyt építet a város, ami a házkövek elé való benyúlásokkal megakadályozná, hogy a nyári utakat a kocsi igénybevehessék. A szegélyt többet jelentene a rendőröknek, akikből sohasem lehet annyit Békéscsabán, hogy a nyári utak igénybevétele is ellenőrizhessék.

(Aláírás.)

— **Évzáró a gazdasági iskolában.** A békéscsabai mezőgazdasági szakiskola 1935—36. évfolyamának záróvizsgáját ma, szombaton tartja.

**Irógépek már P 40-től TÓTH-nál**  
Szállás építést Gépélelt vállalat

— **Anyakönyvi hírek.** A) **anyakönyvi kerületben:** Születtek: Korcsok Jánosnak Ilona, Szerbutsz Jánosnak Judit, Benesik Jánosnak Judit, Suhajda Mihálynak Mihály, Hrabovszki Pálnak Pál, Uhrin Pálnak Károly András, Hajdu Gábornak Gábor, Viczán Györgynek Mária, Buka Pálnak Erzsébet, Erdős Miklósnak Nóra Mária, Baji Gábornak Katalin Anna, Filyó Imrénének Ida, Balogh Istvánnak Judit, Wainer Lászlónak Péter György, Brenduse Jánosnak Mária, Sinkovics Mária György. — Házasságot kötöttek: Weisz Mihály Kéri Paulával, Nagy Lajos Tóth Juliánával, Unyattinszki Mihály Dorottlyával, Sipos János Szász Klárával, Schrenger Jenő Sipiczki Erzsébettel, Nagy Mihály Kása Máriaival. — Elhaltak: özv. Miklya Györgyné Zelenyánszki Mária 64 éves, Piko Imre 5 éves, Hrabovszki Ilona 14 éves, Varga Ferenc 51 éves, Huszár Györgyné Hrabovszki Ilona 62 éves, Barányi János 58 éves, Palyusik Pál 65 éves, özv. Miladenovics Miklósné Diószeghy Klára 76 éves, Szabó István 9 hónapos, Styaszni Zsuzsanna 13 éves, Bucsei Sándor 51 éves, Szász Judit 6 hónapos, Priskin István 70 éves, Medovarszki Pálné Liker Ilona 61 éves, Szemenkár István 23 éves, Tóth Cz. Margit 3 hónapos, Laczó Pál 34 éves. — **Erzsébet-helyen:** Születtek: Juhász Jánosnak Jenő, Sájben Jánosnak Mihály, Simon Sándornak Mihály, Kiszely Györgynek Edit Emília. — Házasságot kötöttek: Győri László Jánossy Erzsébettel. — Elhaltak: Uhrin György 2 hetes, Stefánik Mihály 3 hetes.

## Olcsóbb lett a BOR,

mert egy liter kadarka (piros) vagy fehér palackozható tisztaságú bort Soltvadkert állomásra 30 FILLÉRÉRT kiszállítva

küldök. A vasuti fuvar kb. 4 fillér literenként. Csakis 50 liter meghaladó rendelést fogadok el. A szállítás utánvét mellett történik. A szállításhoz díjmentesen adok hordót kölcson, amit 30 napon belül kell visszaküldeni. Egy pengő levélbélyeg ellenében mintát küldök a borból mintásdobozban bérmentve.

Boraim kellemesek, édeskes italaik, s zamatajuk tökéletes.

### Székely Ferenc

fajbörpincészele Soltvadkert (Pest megye.)

— **Nehéz székelésben szenvedők,** akiknek az agyvértódlás, a fejfájás és szivdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélbejok teszik az életet nehezzé, igyanak reggel és este egynegyed pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

### Az ország

— **Debrecen.** A bőripari munkások viharos gyűlésen a legkisebb munkabérének törvénybeiktatását sürgették.

— **Szeged.** Kedvezően alakulnak a tárgyalások a fűtésgyári sztrájkoló munkások bérekérdéseiben. — Torzsa Margit hat éves battonyai kislány játsszadózás közben halálra égette magát. — Három tagból álló fiatalok tolvajbandát fogott el a szegedi rendőrség. A 10—12 éves gyerekek koldulás ürügye alatt lakásokat fosztogattak ki.

— **Szeged.** Az Országos Református Lelkesegyesület rendes évi konferenciáját augusztus végén Szentesen fogja tartani.

## Terménytőzsde

Chicago. Buza: 112., 111.12, —.—; 111.18, 110.78, 109.34. Tengeri: 109, 96., 93.; 107.58, 95.14, 91.34. Zab: 43.14, 44.38, —.—; 42.34, 43.34, 44.12. Rozs: 81.14, 80.14, —.—; 81., 80., 78.58. Winnipeg 103., 101.34, 103.; 102.34, 101., 102.38 (első három szám a nyitást, a másik három a közepet jelenti). Rotterdam. 662.5, 587.5, 582.5, 565.

### Budapest

— **Határidős irányzat.** gyengébb, forgalom közepes.

— **Készárupiac.** Irányzat tartott, forgalom élénk.

— **Ferencvárosi árak:** nehéz 98—103, közép 82—90, könnyű 82—90. — **Valuták:** Cseh korona 14.15—14.30, dinár 7.80—7.95, francia franc 22.30—22.50, lei 2.80—3.00, lira 29.98—30.25, svájci franc 110.70—111.65, angol font 17.00—17.20, dollár 336.90—340.90, holl. frt. 229.65—231.65.

### Ügyfelem részére

3—4 szobás összkomfortos, lehetőleg központi fekvésű

**kertes házat**

keressék megvételre.

Dr. Erdélyi György ügyvéd Szent István-tér 3.

Az ÁRPÁD strandon szórakozás és üdülés, gyógyfürdőiben egészség várja

SPORT

Szezonkezdés előtt

Vasárnap a csabai futballpályán ismét egy időpontban két mérkőzés zajlik le, ami az új szezon helyi sportpolitikai atmoszférájára nem éppen jó fényt vet.

A CsAK-pályán a MÁV találkozik a CsAK kal. Kíváncsian várjuk ezt az összecsapást, amely bármennyire is barátságos a mérkőzés, elég komolyanak ígérkezik ahhoz, hogy a két csapat jelenlegi erőviszonyai felől való képet adjon. Az eredményt megjósolni nehéz lenne.

A Törekvés a Csányi uccában látja vendégül juniusi legyőzőjét, a másodosztályú szegedi Zrínyi KAC ot. Biztosra vehető, hogy a lila-fehérek revánja sikerülni fog, ez egy első osztályú egyesület részére nem is képezheti probléma tárgyát, de a közönség szép játékot is vár, hogy bizalommal nézhesen az új szezon elé.

FIX TABLETTA

BEFŐTTJÉT ROMLÁSTÓL MEGÓVJA EGY TEKERCSTIZ FILLÉR. EGÉSZSÉGRE ÁRTALMATLAN, KITÜNŐ RÉTHY-GYÁRTMÁNY.

SAKK

A Békéscsabai Sakkör tréningversenye egy függőjátssza kivételével, mely azonban csak a harmadik és negyedik helyezést dönti el, befejezést nyert. I. Ancsin I. Mihály 7 1/2; a tizes mezőnyben egy játszmát veszített mindössze, a legenyeltesebb játékot mutatta; II. Tószegi Pál 7, a harmadik és negyedik helyezés Ábrahám és Böschath között dől el; Ábrahámnak 5 1/2, Böschathnak 6 pontja van, a függőjátsszában Ábrahám két gyalogelőnnyel rendelkezik, V. Farkas György 4 ponttal; VI. Ancsin György 3, VII. Kovács Sándor 3, VIII. Tószegi Mihály 2, IX. Sitz György 1 és X. Szlancsik György 0 ponttal; a verseny a nyári holt szezon miatt erősen kihúzódott, több játszmát kellett meg nem jelenés miatt kontumálni.

Villámverseny. E hó 15-én, szombat este 1/29 órakor a Békéscsabai Sakkör vezetősége villámversenyt rendez, melyre ezúton hív meg minden békéscsabai játékost. A verseny színhelye: a sakkör klubhelyisége (Csaba szálló, Grill terem.) A verseny előtt a sakkör választmányá ülést tart.

Izletes

jó házikoszt

kihordásra is előnyös áron kapható. Kívánatra házhoz szállítjuk Ferenc József-tér 20.

RÁDIO

Augusztus 15, szombat

9.30 Hírek. 10. Egyházi ének és szentbeszéd a Szent Imre városi plebániatemplomból. 11.15 Görögkatolikus istentisztelet a Rózsák-terén levő görögkatolikus magyar plebániatemplomból. 12.20 Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30 Tézene közvetítés Szegedről, a Klauzál-térről. Közreműködik a szegedi h. gy. e. zenekara. 2.45 Antalffy Vilmos dr. előadása. 3.30 Majtényi György elbeszélései. 4.30 Tánckoncert. 5.10 Holló József csevegése. 5.40 Háromy Imre magyar nótákat énekel, kíséri Vidák Józsa és cigányzenekara. 6.50 Két hangkép a magyar multból. 7.50 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 9.00 Olimpiai híradás. 9.30 Récz József és cigányzenekara muzsikál, Pok-testvérek énekszámaival. 10. Hírek, időjárásjelentés. 11. Hanglemek. 12.05 Hírek.

Augusztus 16, vasárnap

9.30 Hírek. 10-11 Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. 11-12.15 Egyházi ének és szentbeszéd a Jezus Szíve templomból. 12.20 Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30 Budapesti Hangverseny Zenekar műsora. 1.45 Máthé Elek dr. előadása. 2. Hanglemek. 5. A földművelésügyi minisztérium rádió-

előadássorozata. 3.50 Csiby József zongorázik. 4.30 Közművelődési előadássorozat. 5. Suki Tóni és cigányzenekara muzsikál. 6. Az olimpiai játékok záróünnepélyének közvetítése Berlinből. 7. A rádió szalonzenekarának hangversenye. 8.10 Tarka est. 9.30 Hírek, sport- és löversenyeredmények. 10. A Buttola jazzzenekar műsora a margitszigeti Piccadilly-étteremből. 10.45 Wanda Wermínska lengyel dalokat énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor. 11.15 Közvetítés a Baross-kávéházból. Kóczé Gyula és cigányzenekara muzsikál. 12.05 Hírek.

Augusztus 17, hétfő

6.45 Torna. Utána: Hanglemek. 10.00 Hírek. 10.20 és 10.45 Felolvasás. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12. Déli hangzó az Egyetemi-templomból és időjárásjelentés. 12.05 Szikess Gizella és Szemere László énekelnek. 12.30 Hírek. 1.20 Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 1.30 Lendvai Józsa és cigányzenekara muzsikál. 2.40 Hírek, éternd, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyámhírek. 4.15 Horvath Karoly előadása. 4.45 Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5. Dömötör Tibor hegedül, zongorakísérettel. 5.40 Czegled és a ceglédi napok. 6.40 Meller Béla zenekarának műsora. 7.30 Kiss Lejos muzeumi igazgató felolvasása. 8. Hanglemek. 9.15 Hírek. 9.35 Kamarazene. Közreműködik Dohnányi Ernő dr. és a Waldbauer-vonósnégyes. 10. Időjárásjelentés. 10.50 Bárány Wimpffen Ivárcsányi előadása. 11.10 Közvetítés a Britannia-szállóból. Rácz József és cigányzenekara muzsikál, a Pok-testvérek énekszámaival. 12.05 Hírek.

MÁVAUT AUTÓBUSZMENETREND

Érvényes 1936 május 15-től 1936 október 3-ig.

Békéscsaba-Gyula

Table with 4 columns: Time, Direction, Stop, Time. Rows for Békéscsaba-Gyula and Gyula-Békéscsaba routes.

Békéscsaba-Szarvas-Öcsöd

Table with 4 columns: Time, Direction, Stop, Time. Rows for Békéscsaba-Szarvas-Öcsöd route.

\* Csak hétköznap közlekedik. Menetjegy: Kondorosra P 2,20, Szarvasra P 3,40, Öcsödre P 4,40. Menetértéjegy: P 3,80, P 5,50, P 7,-

Békéscsaba-Mezőberény-Szeghalom-Füzesgyarmat-Berettyóújfalun-Debrecen

Table with 4 columns: Time, Direction, Stop, Time. Rows for Békéscsaba-Mezőberény-Szeghalom-Füzesgyarmat-Berettyóújfalun-Debrecen route.

\* Csak hétköznap, † vasár- és ünnepnap közlekedik. Berettyóújfalun p. u. és Debrecen között a Debreceni Helyi Vasút Rt. autóbusszal közlekednek. Menetjegy: Békésre P 1,-, Mezőberénybe P 1,50, Szeghalomra P 3,20. Menetértéjegy: P -, P 2,50, P 5,50. Menetjegy: Füzesgyarmatra P 3,80, B. újfalura P 6,50, Debrecenbe P 7,50. Menetértéjegy: P 6,70, P 10,-, P 13,-

Békéscsaba-Hajduszoboszló

Table with 4 columns: Time, Direction, Stop, Time. Rows for Békéscsaba-Hajduszoboszló route.

Szarvas-Gyoma-Szeghalom-Hajduszoboszló

Table with 4 columns: Time, Direction, Stop, Time. Rows for Szarvas-Gyoma-Szeghalom-Hajduszoboszló route.

Békéscsaba-Gyula-Kétegyháza-Elek

Table with 4 columns: Time, Direction, Stop, Time. Rows for Békéscsaba-Gyula-Kétegyháza-Elek route.

Mezőtúr-Turkeve-Kisujszállás

Table with 4 columns: Time, Direction, Stop, Time. Rows for Mezőtúr-Turkeve-Kisujszállás route.

\* Csak hétköznap, † csak vasár- és ünnepnap közlekedik. \* Turkeve és Kszállás között V. 15-VI. 27. és IX. 9 vasár- és ünnepnap, VI. 28-IV. 8. naponta. Felvilágosítások a MÁVAUT kirendeltségénél: Békéscsaba, II., Ferenc József-tér 2. —: Telefonszám: 2-33.

Apróhirdetések

Munkások!! Elszakíthatatlan Guttman ruha kizérőleg Váradinál.

Jókarban levő ballongumis kerékpár eladó. Vörösmarthy ucca 22.

Nyolcadikos diák teljes ellátást keres, feltétlen urfi családnál. Levélbeli válaszokat kérem Reisinger Ferenc dr., Timisoara Bul. Berthelot 10. címre küldeni.

Jókarban levő kerékpárt, vagy motorkerékpárt megvételre keresek. Kizárólag kiváló minőségű érdekel. Keszár Pál dr. Felsőkörs-sor 47.

Keresek október vagy november 1-re 4 szobas, fürdőszobás lakást. Ellmann Endre dr. ügyvéd, Bánszkt-ucca 1.

Üzlethelyiség mellékkeliségekkel (fűszer vagy élelmiszerüzletnek alkalmas) esetleg lakással szeptember elsejére kiadó. Ugyanott egy üzleti vasredőny felszerelve eladó. Cim Izsza István ut 39.

Legalább négy középiskolát végzett, tőltul jól tudó fiú nyomdászatban csak felvételt a Petőfi nyomdában.

Külföldi járatu sz p nagy butorozott szoba, egészen különálló épületrészben, kerre nyíló ablakkal, augusztus 15-re kiadó. Ugyanott naponta friss tej kapható. Teiki-ucca 4.

Vályog, száraz kapható. Érdeklődni lehet a Sipos-fatelepen.

Ügyfelem részére 3-4 szobás összkomfortos, lehetőleg központi fűtésű kertesházat keresek megvételre. Dr. Erdélyi György ügyvéd, Szent István-tér 3.

Jókarban levő rádió eladó. Perényi-u. 27. szám.

Tel-kerendáson 20 kishold föld tanyával, a Bősztársai vasútállomáshoz közel 60 kishold tanyabirtok, Csanád-árpádon, kövesut mellett 30 kishold föld tanyával jutányosan eladó. Felvilágosítást ad dr. Reisz József ügyvéd, Békéscsaba, Ferenc József tér 3.

Családi házak kedvező fizetési feltételek mellett eladók. Érdeklődni lehet dr. Prónai Ernő ügyvédnél, Békéscsaba, Ferenc József tér 21.

Tűzifa, faszén, festék legolcsóbban Werner Andrásnál (laktanyával szemben.) Telefon 105.

Butorozott szoba kiadó. Érdeklődni: Wertheim csemegetisztben (Kocsiszky-palota.)

Eladók: Golyóscsapágyaskocsik, stráf-kocsik egy lóra is. Szecsavágó, löszerszámok alig használtak, kőtelek, vedrek, lámpák, stb. Luther-ucca 2.

Kétszobás lakás központban, Zsiros u. 14 szám alatt szeptember 1-től olcsón kiadó.

Két uccai szobás, összkomfortos lakás 1936 november 1-ére kiadó. Bővebb felvilágosítás Róna Gusztávnál, a Kugel Sámuel-cég tulajdonosánál, Ferenc József-tér 2.

Egy jó fejős tehén eladó. Wesselényi-ucca 17.

Salak kapható a Rosenthal-malomban. Fűszerüzlet berendezés és ódarálló jutányosan eladó. Gróf Tisza István-ut 5.

Jókai-ucca 19. és Lázár-ucca 8. számú házak eladók. Érdeklődni lehet dr. Gally ügyvédnél.

Kiadó Zsilinszky-ucca 7. sz. alatt egy butorozott szoba és Széchenyi-ucca 8. sz. alatt kétszobás uccai lakás.

Andrássy-ut 33 szám alatt üzlethelyiség (volt Sabel-féle) azonnalra kiadó.

Egy jókarban levő üzletajtó, kirakattal és vasredőnyvel olcsón eladó. Bánát-u. 19. szám.

Hirdetési díjak: milliméter soronként 5 fill, vasárnap 7 fill, Tartam engedmény Apróhirdetés 10 szög 40 fillér, vasárnap 60 fillér, vastagon szedet! szavak kétszeresen számítódnak. Notic soronként 1 pengő.

BÉKÉSMEGYEI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP

Felölsszerkesztő: ERDÉLYI GYÖRGY dr. Társzerkesztő: BRÜLLER ENDRE dr. Kiadótulajdonos: GRUBER DEZSŐ A Corvina-nyomda nyomása

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Békéscsaba, Ferenc József-tér 20. Telefon: 176. Előfizetési ár: 1 óra 1.50, 1/4 évr 1.50 P. Vidékre postán küldve 1 óra 1.80, 1/4 évr 5.40 P.